

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE VAUDREUIL-SOULANGES  
MUNICIPALITÉ DE TRÈS-SAINT-RÉDEMPTEUR

RÈGLEMENT N<sup>o</sup> 175 REMPLAÇANT LE RÈGLEMENT CONCERNANT LA SÉCURITÉ, LA PAIX  
ET L'ORDRE N<sup>o</sup> 132 - (RMH 460)

---

**ATTENDU QUE** le conseil municipal désire remplacer la réglementation concernant la paix, l'ordre, le bon gouvernement et le bien-être général;

**ATTENDU QUE** le conseil municipal juge nécessaire d'assurer la sécurité et la tranquillité des endroits publics de son territoire;

**ATTENDU QU'**un avis de motion a été régulièrement donné lors de la séance du 9 juin 2009;

**EN CONSÉQUENCE,**

il est proposé par M. Mario Cardinal,  
appuyé par M. Guy Guénette  
et résolu que le présent règlement soit adopté:

**PARTIE I – DISPOSITIONS GÉNÉRALES**

**ARTICLE 1**     *“Titre du règlement”*

Le présent règlement s'intitule « *Règlement concernant la sécurité, la paix et l'ordre – RMH 460* ».

**ARTICLE 2**     *“Définitions”*

Aux fins de ce règlement, à moins que le contexte n'indique un sens différent, les expressions et mots suivants signifient :

1. **Activité spéciale** : activité reconnue comme telle par le conseil municipal;
2. **Voie publique** : toute route, chemin, rue, ruelle, place, pont, voie piétonnière ou cyclable, trottoir, emprise ou autre voie qui n'est pas du domaine privé ainsi que tout usage ou installation, y compris un fossé utile à leur aménagement, fonctionnement ou gestion;
3. **Endroit privé** : tout endroit qui n'est pas un endroit public tel que défini au présent article;
4. **Endroit public** : lieu à caractère public où le public a accès dont les magasins, les lieux de culte, les centres de santé, les institutions scolaires, les centres communautaires, les édifices municipaux ou gouvernementaux, les places publiques, les parcs ou tout autre établissement du genre où des services sont offerts au public;
5. **Officier** : toute personne physique désignée par le conseil municipal et tous les membres de la Sûreté du Québec chargés de l'application de tout ou partie du présent règlement;

6. **Stationnement adjacent à un endroit public** : terrain possédé, acheté ou géré par la municipalité qui est rattaché à un endroit public pour le stationnement de véhicule routier;
7. **Assemblée, défilé ou autre attroupement** : ces mots désignent tout groupe de plus de trois (3) personnes pour les fins de l'application de ce règlement.

### **ARTICLE 3**    “Autorisation”

Le conseil municipal autorise, par résolution, tout officier à délivrer, au nom de la municipalité, un constat pour toute infraction aux dispositions du présent règlement.

### **ARTICLE 4**    “Général”

Nul ne peut troubler, incommoder ou gêner de quelque manière que ce soit la paix des résidants sur leur propriété ou celle des gens qui circulent ou se trouvent dans un endroit public.

Toute personne doit se conformer à une signalisation installée dans un endroit public par l'autorité compétente.

### **ARTICLE 5**    “Feu, feu d'artifice et pétard”

Nul ne peut allumer de feu dans un endroit public non aménagé à cette fin à moins qu'une activité spéciale soit tenue.

Nul ne peut faire ou permettre qu'il soit fait usage de feu d'artifice dans un endroit public non aménagé à cette fin à moins qu'une activité spéciale soit tenue.

Nul ne peut faire ou permettre qu'il soit fait usage de feu d'artifice dans un endroit privé à moins d'avoir préalablement obtenu un permis de la municipalité.

Nul ne peut faire ou permettre qu'il soit fait usage de pétard dans un endroit public.

### **ARTICLE 6**    “Présence dans un endroit public”

Nul ne peut dormir, se loger, mendier, errer ou flâner dans un endroit public, sans excuse raisonnable.

### **ARTICLE 7**    “Conseil municipal”

Nul ne peut troubler, incommoder ou gêner de quelque manière que ce soit la tenue d'une séance du conseil municipal.

### **ARTICLE 8**    “Assemblée religieuse”

Nul ne peut troubler, incommoder ou gêner de quelque manière que ce soit la tenue d'une réunion ou assemblée religieuse.

### **ARTICLE 9**    “École”

Nul ne peut, sans motif raisonnable, se trouver sur le terrain d'une école du lundi au vendredi, les jours de classe, entre 7 h et 17 h et tous les jours entre 23 h et 7 h.

**ARTICLE 10** “*Tumulte*”

Nul ne peut troubler la paix ou l'ordre public lors d'assemblée, de défilé ou autre attroupement dans un endroit public.

**ARTICLE 11** “*Arme blanche*”

Nul ne peut se trouver dans un endroit public en ayant sur soi, sans excuse raisonnable, un couteau, une machette, un bâton ou une arme blanche.

L'autodéfense ne constitue pas une excuse raisonnable.

**ARTICLE 12** “*Violence*”

Nul ne peut se battre, se tirailler ou utiliser autrement la violence dans un endroit public.

**ARTICLE 13** “*Projectile*”

Nul ne peut lancer de pierre, de boule de neige, de bouteille ou tout autre projectile dans un endroit public.

**ARTICLE 14** “*Avion miniature*”

Nul ne peut utiliser un avion miniature dans un endroit public.

**ARTICLE 15** “*Boisson alcoolisée*”

Dans un endroit public, nul ne peut consommer de boisson alcoolisée ou avoir en sa possession un contenant dont l'ouverture n'est pas scellée, sauf à l'occasion d'une activité spéciale pour laquelle la municipalité a prêté ou loué l'endroit public ou à l'occasion d'un événement pour lequel un permis de vente d'alcool est délivré par l'autorité compétente responsable de l'émission des permis d'alcool.

**ARTICLE 16** “*Ivresse*”

Nul ne peut se trouver ivre dans un endroit public, à l'exception des lieux pour lesquels un permis d'alcool permettant la consommation sur place a été délivré par l'autorité compétente responsable de l'émission des permis d'alcool.

**ARTICLE 17** “*Droque ou autre substance*”

Nul ne peut consommer ou se trouver sous l'effet de drogue ou d'autre substance dans un endroit public.

**ARTICLE 18** “*Indécence*”

Nul ne peut uriner ou déféquer dans un endroit public ailleurs qu'aux endroits aménagés à ces fins.

Nul ne peut être nu ou être vêtu de façon indécente dans un endroit public.

**ARTICLE 19** “Périmètre de sécurité”

Nul ne peut franchir ou se trouver à l’intérieur d’un périmètre de sécurité établi par l’autorité compétente à l’aide d’une signalisation (ruban indicateur, barrière, etc.) à moins d’y être expressément autorisé.

**ARTICLE 20** “Parc ou stationnement adjacent”

Nul ne peut visiter ou fréquenter les parcs de la municipalité ou leurs stationnements adjacents entre 23 h et 7 h, sans autorisation du conseil municipal.

L’officier peut, lorsqu’il le juge nécessaire pour des raisons de sécurité publique, interdire l’accès aux parcs ou à leurs stationnements adjacents.

**ARTICLE 21** “Se trouver dans un endroit privé”

Nul ne peut se trouver dans un endroit privé sans y être autorisé par le propriétaire ou sans excuse légitime.

**ARTICLE 22** “Quitter un endroit public”

Nul ne peut refuser de quitter un endroit public lorsqu’il en est sommé par la personne qui en a la surveillance ou la responsabilité ou par un officier dans l’exercice de ses fonctions.

**ARTICLE 23** “Injure”

Nul ne peut injurier ou blasphémer contre un officier chargé de l’application de la réglementation municipale dans l’exercice de ses fonctions.

**DISPOSITION ADMINISTRATIVE ET PÉNALE**

**ARTICLE 24** “Amende”

Quiconque contrevient au présent règlement commet une infraction et est passible, en plus des frais :

- 1<sup>o</sup> pour une première infraction, d’une amende d’au moins cent dollars (100 \$) et d’au plus mille dollars (1 000 \$);
- 2<sup>o</sup> en cas de récidive, d’une amende d’au moins deux cents dollars (200 \$) et d’au plus deux mille dollars (2 000 \$).

**PARTIE II – DISPOSITIONS DIVERSES**

**ARTICLE 25** “Abrogation de règlements antérieurs”

Le présent règlement abroge le règlement numéro 132.

**ARTICLE 26** “Remplacement”

Le présent règlement remplace le règlement numéro 132 « *Règlement concernant la sécurité, la paix et l’ordre dans les endroits publics* – RMH 460 » adopté le 14 juin 2004.

Le remplacement de l'ancien règlement n'affectera pas les causes pendantes, les procédures intentées et les infractions commises avant l'entrée en vigueur du présent règlement.

**ARTICLE 26** *“Entrée en vigueur”*

Le présent règlement entre en vigueur le 30 septembre 2009.

Passé et adopté par le conseil municipal lors d'une séance régulière tenue le 11 août 2009 et signé par le maire et la directrice générale.

---

Jean Lalonde, Maire

---

Lise Couët, directrice générale